



# Český telekomunikační úřad

se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

poštovní přihrádka 02, 225 02 Praha 025



TOTO ROZHODNUTÍ NABYLO PRÁVNÍ

MOCI dne 17. 11. 2009 a je

VYKONATELNÉ dne 3. 12. 2009

Český telekomunikační úřad

Odbor legislativní a právní

Dne 7. 12. 2009

Praha  
22. 10. 2009

Číslo jednací  
1 315/2009-606/XI.vyř.

16

Předseda Rady Českého telekomunikačního úřadu, jako příslušný správní orgán podle § 10 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 107 odst. 10 a § 127 odst. 1 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), ve znění pozdějších předpisů, vydává ve správním řízení vedeném pod čj. 1 315/2009-606 zahájeném dne 5. 1. 2009 na návrh navrhovatele, spol. T-Mobile Czech Republic a.s., IČO: 64949681, se sídlem Tomíčkova 2144/1, Praha 4, proti odpůrci, spol. Marconia s.r.o., IČO: 27122859, se sídlem Jankovcova 1569/2c, Praha 7, ve věci sporu o zaplacení částky 504.663,50 Kč s příslušenstvím za poskytnuté služby, toto

## rozhodnutí:

- I. Návrhu navrhovatele se v části návrhu vyhovuje, a to tak, že odpůrce je povinen zaplatit navrhovateli částku ve výši 142.552,50 Kč vč. DPH spolu s příslušenstvím v podobě zákonného úroku z prodlení dle následujícího rozpisu:

Vyúčtování služeb číslo	částka vč. DPH	splatná dne	úrok z prod. (%p.a.)	za období od/do
0030130406	43.369,50 Kč	24. 04. 2006	9,00	25. 04. 2006 – 30. 06. 2006
			9,00	01. 07. 2006 – 31. 12. 2006
			9,50	01. 01. 2007 – 30. 06. 2007
			9,75	01. 07. 2007 – 31. 12. 2007
			10,50	01. 01. 2008 – 30. 06. 2008
			10,75	01. 07. 2008 – 31. 12. 2008
			9,25	01. 01. 2009 – 30. 06. 2009
			8,50	01. 07. 2009 – do dne vydání tohoto rozhodnutí
			0030670606	45.321,50 Kč
			9,00	01. 07. 2006 – 31. 12. 2006
			9,50	01. 01. 2007 – 30. 06. 2007
			9,75	01. 07. 2007 – 31. 12. 2007
			10,50	01. 01. 2008 – 30. 06. 2008
			10,75	01. 07. 2008 – 31. 12. 2008
			9,25	01. 01. 2009 – 30. 06. 2009

			8,50	01. 07. 2009 – do dne vydání tohoto rozhodnutí
0030800506	44.088,50 Kč	24. 05. 2006	9,00	25. 04. 2006 – 30. 06. 2006
			9,00	01. 07. 2006 – 31. 12. 2006
			9,50	01. 01. 2007 – 30. 06. 2007
			9,75	01. 07. 2007 – 31. 12. 2007
			10,50	01. 01. 2008 – 30. 06. 2008
			10,75	01. 07. 2008 – 31. 12. 2008
			9,25	01. 01. 2009 – 30. 06. 2009
			8,50	01. 07. 2009 – do dne vydání tohoto rozhodnutí
0032020706	9.773,00 Kč	24. 05. 2006	9,00	25. 04. 2006 – 30. 06. 2006
			9,00	01. 07. 2006 – 31. 12. 2006
			9,50	01. 01. 2007 – 30. 06. 2007
			9,75	01. 07. 2007 – 31. 12. 2007
			10,50	01. 01. 2008 – 30. 06. 2008
			10,75	01. 07. 2008 – 31. 12. 2008
			9,25	01. 01. 2009 – 30. 06. 2009
			8,50	01. 07. 2009 – do dne vydání tohoto rozhodnutí

a za dobu ode dne následujícího po dni vydání tohoto rozhodnutí do zaplacení pak zákonný roční úrok z prodlení z částky 142.552,50 Kč vč. DPH ve výši, která v každém jednotlivém kalendářním pololetí trvání prodlení odpovídá v procentech součtu čísla sedm a výše limitní sazby pro dvoutýdenní repo operace České národní banky vyhlášené ve Věstníku České národní banky a platné vždy k prvnímu dni příslušného kalendářního pololetí.

Částku ve výši 142.552,50 Kč vč. DPH spolu s úroky z prodlení je odpůrce povinen uhradit do 15 dnů ode dne nabytí právní moci tohoto rozhodnutí na účet navrhovatele č. 19-2235210247/0100 vedený u Komerční banky a.s., pobočka Praha 2, s variabilním symbolem 9051037502.

II. Návrh navrhovatele se v části týkající se požadavku na úhradu smluvních pokut ve výši 40.000,- Kč a 322.111,- Kč s jejich příslušenstvím se zamítá.

III. Podle § 127 odst. 4 zákona o elektronických komunikacích se navrhovateli náhrada nákladů správního řízení za uhrazený správní poplatek ve výši 20.187,- Kč nepřiznává.

#### **Odůvodnění:**

Dne 5. 1. 2009 byl Českému telekomunikačnímu úřadu, odboru pro oblast Praha, na adresu Sokolovská 219, Praha 9 doručen návrh navrhovatele na zahájení správního řízení ve věci sporu o uložení povinnosti uhradit dlužné ceny poskytnutých veřejně dostupných služeb elektronických komunikací (dále jen „Služby“) a dalších úhrad na základě uzavřené Účastnické smlouvy ve výši 504.663,50 Kč s příslušenstvím.

Navrhovatel ve svém návrhu tvrdí, že odpůrci poskytoval Služby na základě uzavřených Smluv o poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací (dále jen „Účastnická smlouva“) jejíž součástí jsou i Všeobecné podmínky společnosti T-Mobile Czech Republic a.s. (dále jen „VPST“).

Dále navrhovatel uvádí, že s odpůrcem uzavřel dne 22. 7. 2005 Rámcovou smlouvu č. 20245716 o službách GSM a prodeji mobilních telekomunikačních zařízení a jejich příslušenství (dále jen „Rámcová smlouva“). V režimu této Rámcové smlouvy uzavřel navrhovatel s odpůrcem Objednávky služeb (přesný název dokumentu: Objednávka služeb sítě T-Mobile a návrh Účastnické smlouvy) na telefonní čísla 736514562, 736514563, 736514564 a 603151115. Uzavřením Rámcové smlouvy byla veškerá telefonní čísla, která byla již na základě Objednávek služeb aktivována dříve, také zařazena do režimu této Rámcové smlouvy.

Podle názoru navrhovatele tedy uzavřel tento na základě odpůrcem podepsaných Objednávek služeb/Dohod o převodu následující Účastnické smlouvy, které byly dohodou stran podřazeny Rámcové smlouvě:

Telefonní číslo 603810531. Závazkový vztah vznikl převodem Účastnické smlouvy ze dne 05.05.1998, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 600	603810531
26.07.2005	Změna tarifu	Tarif 400	
01.12.2005	Změna tarifu	T 600	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264911. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 18.11.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264911
10.08.2005	Změna tarifu	Profi 120	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264907. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 30.11.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264907
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264908. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 30.11.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264908
10.08.2005	Změna tarifu	T 30	
08.11.2005	Změna tarifu	Profi 120	
01.12.2005	Změna tarifu	T 300	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264811. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 29.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 80	605264811
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264902. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 30.09.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 30	605264902
08.11.2005	Změna tarifu	Profi 120	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264905. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 30.09.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264905
17.08.2005	Změna tarifu	T 30	
08.11.2005	Změna tarifu	Profi 120	
01.12.2005	Změna tarifu	T 300	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264906. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 30.09.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264906
10.08.2005	Změna tarifu	Profi 120	
01.12.2005	Změna tarifu	T 300	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264914. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 25.02.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264914
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264916. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 14.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264916
06.06.2006	Suspendace		

24.11.2008 Ukončení smlouvy

Telefonní číslo 605264917. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 25.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264917
01.12.2005	Změna tarifu	T 600	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264918. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 29.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 600	605264918
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264816. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 29.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264816
10.08.2005	Změna tarifu	T 30	
01.12.2005	Změna tarifu	Profi 120	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264842. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 17.05.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264842
26.07.2005	Změna tarifu	T 30	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264841. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 17.05.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264841
01.12.2005	Změna tarifu	T 600	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264843. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 23.05.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264843

26.07.2005	Změna tarifu	T 30
06.06.2006	Suspendace	
24.11.2008	Ukončení smlouvy	

Telefonní číslo 605264845. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 23.05.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264845
26.07.2005	Změna tarifu	T 30	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264820. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 17.05.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264820
26.07.2005	Změna tarifu	T 30	
05.09.2005	Změna tarifu	T 300	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264844. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 17.05.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 80	605264844
01.12.2005	Změna tarifu	Profi 120	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264903. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 01.10.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264903
10.08.2005	Změna tarifu	Profi 120	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264904. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 01.10.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264904
10.08.2005	Změna tarifu	Profi 120	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 604111909. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 07.04.2000, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	604111909
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264910. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 19.11.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 80	605264910
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264909. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 19.11.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264909
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264817. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 13.04.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	Internet	605264817
06.06.2006	Suspendace		
16.06.2006	Změna tarifu	Internet Standard	
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264818. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 13.04.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	Internet	605264818
06.06.2006	Suspendace		
15.06.2006	Změna tarifu	Internet Standard	
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264819. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 13.04.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	Internet	605264819
06.06.2006	Suspendace		
14.06.2006	Změna tarifu	Internet Standard	
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264840. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 17.05.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264840
26.07.2005	Změna tarifu	T 30	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605256305. Závazkový vztah vznikl převodem Účastnické smlouvy ze dne 03.07.2001, uzavřené Účastníkem Thamesdown CZ, a.s..

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 600	605256305
26.07.2005	Změna tarifu	Tarif 400	
01.12.2005	Změna tarifu	T 600	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264901. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 30.09.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264901
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264815. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 29.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264815
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264814. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 29.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 80	605264814
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264813. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 29.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264813
01.12.2005	Změna tarifu	T 600	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		



Telefonní číslo 605264812. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 29.03.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 80	605264812
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264913. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 11.02.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 80	605264913
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264912. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 01.02.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
25.07.2005	Aktivace	T 300	605264912
11.08.2005	Změna tarifu	T 30	
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 736514564. Závazkový vztah uzavřen s účastníkem Marconia s.r.o. v rámci Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
28.07.2005	Aktivace	Internet	736514564
06.06.2006	Suspendace		
15.06.2006	Změna tarifu	Internet Standard	
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 736514563. Závazkový vztah uzavřen s účastníkem Marconia s.r.o. v rámci Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
28.07.2005	Aktivace	Internet	736514563
06.06.2006	Suspendace		
16.06.2006	Změna tarifu	Internet Standard	
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 736514562. Závazkový vztah uzavřen s účastníkem Marconia s.r.o. v rámci Rámcové smlouvy.

<b>Datum</b>	<b>Událost</b>	<b>Tarif</b>	<b>MSISDN</b>
28.07.2005	Aktivace	Internet	736514562
06.06.2006	Suspendace		
16.06.2006	Změna tarifu	Internet Standard	
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264900. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 30.09.2004, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

Datum	Událost	Tarif	MSISDN
18.08.2005	Aktivace	T 30	605264900
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 605264915. Závazkový vztah vznikl zařazením Účastnické smlouvy ze dne 25.02.2005, uzavřené Účastníkem Marconia s.r.o. do režimu Rámcové smlouvy.

Datum	Událost	Tarif	MSISDN
18.08.2005	Aktivace	T 30	605264915
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Telefonní číslo 603151115. Závazkový vztah uzavřen s účastníkem Marconia s.r.o. v rámci Rámcové smlouvy.

Datum	Událost	Tarif	MSISDN
28.12.2005	Aktivace	T 300 HIT	603151115
06.06.2006	Suspendace		
24.11.2008	Ukončení smlouvy		

Navrhovatel ceny za Služby odebrané na všech uvedených telefonních číslech účtoval na společném vyúčtování (faktuře) (dále jen „Vyúčtování služeb“), které vystavoval měsíčně a zasílal na adresu, kterou si odpůrce k tomuto účelu v rámci uzavřeného smluvního vztahu zvolil.

Podle tvrzení navrhovatele na základě Účastnické smlouvy a v souladu s VPST se navrhovatel zavázal poskytovat odpůrci Služby a odpůrce se zavázal za poskytnuté Služby řádně platit ceny dle Ceníku služeb, a to dle článku 5 VPST nejpozději do osmnácti kalendářních dnů od vystavení Vyúčtování služeb na účet navrhovatele.

Navrhovatel dále uvádí, že počínaje Vyúčtováním služeb – faktura č. 0030130406 ze dne 6. 4. 2006 přestal odpůrce platit navrhovateli ceny za poskytnuté Služby a jeho dluh ke dni podání návrhu činí 142.552,50 Kč. Navrhovatel z důvodu dluhu Účastnické smlouvy k 24. 11. 2008 vypověděl.

Dále navrhovatel požaduje uhradit po odpůrci vyúčtované smluvní pokuty za předčasné ukončení smluvního vztahu, a to ve výši 40.000,- Kč, vyúčtované Vyúčtováním služeb č. 930716326, vyplývající z Rámcové smlouvy a ve výši 322.111,00 Kč, vyúčtované Vyúčtováním služeb č. 9308072501, jako součet měsíčních paušálů zbývajících do konce sjednané doby trvání Účastnické smlouvy podle VPST.

Navrhovatel tedy požaduje uhrazení následujících částek:

účetovací období od	účetovací období do	Vyúčtování služeb č.	datum vydání	datum splatnosti	dlužná částka
01.03.2006	31.03.2006	0030130406	06.04.2006	24.04.2006	43.369,50 Kč
01.04.2006	30.04.2006	0030800506	06.05.2006	24.05.2006	44.088,50 Kč
01.05.2006	31.05.2006	0030670606	06.06.2006	26.06.2006	45.321,50 Kč
01.06.2006	30.06.2006	0032020706	06.07.2006	24.07.2006	9.773,00 Kč
Vyúčtování	smluvní pokuty	9307016326	10.05.2007	24.05.2007	40.000,00 Kč

Vyúčtování smluvní pokuty 9308072501 21.10.2008 04.11.2008 322.111,00 Kč

Dále navrhovatel požaduje, aby odpůrce uhradil i zákonný úrok z prodlení z jednotlivých neuhrazených Vyúčtování služeb č. 0030130406, 0030800506, 0030670606, 0032020706 a úrok z prodlení ve výši 7 % ročně z neuhrazených vyúčtování smluvních pokut č. 9307016326, 9308072501.

V průběhu správního řízení správní orgán zjistil poté, co se správnímu orgánu vrátila zaslanka s vyzněním odpůrce o zahájení správního řízení, že odpůrce (spol. Marconia s.r.o.) nesídlí na adrese svého sídla Jankovcova 1569/2c, 170 00 Praha 7, uvedeného v obchodním rejstříku. S ohledem na tuto skutečnost správní orgán zjistil aktuální adresu odpůrce u spol. Thamesdown CZ, a.s., Nad Kazankou 171/42, 171 00, Praha 7, Trója, kde odpůrce skutečně sídlí. Na tuto adresu správní orgán dále zasílal veškeré písemnosti, týkající se tohoto správního řízení, a to vyznění o zahájení správního řízení s výzvou, aby se odpůrce k tomuto vyjádřil a vyjádření se k podkladům před vydáním rozhodnutí. Na nově zjištěné adrese bylo odpůrci vždy doručeno v souladu se správním řádem – odpůrce si na nově výše zjištěné adrese zasílané písemnosti řádně přebíral. Odpůrce nevyužil možnosti se k předmětnému správnímu řízení vyjádřit, ani nedoložil žádné podklady nebo důkazy.

Správní orgán vyzval písemně účastníky řízení, aby se dostavili v termínu 2. 9. 2009 k nahlédnutí do k spisu a vyjádření se k podkladům před vydáním rozhodnutí v souladu s § 122, odst. 5 zákona o elektronických komunikacích. Žádný z účastníků řízení této možnosti nevyužil s tím, že se navrhovatel předem omluvil.

\* \* \*

Návrh na zahájení správního řízení byl podán a doručen Českému telekomunikačnímu úřadu, odboru pro oblast Praha, na adresu Sokolovská 219, Praha 9, dne 5. 1. 2009. Vzhledem k tomu, že oba účastníci řízení jsou osobami vykonávajícími komunikační činnosti ve smyslu § 7 zákona o elektronických komunikacích, což je správnímu orgánu známo z úřední činnosti, je k rozhodování takového sporu příslušný podle § 127 odst. 1 zákona o elektronických komunikacích předseda Rady Českého telekomunikačního úřadu, který rozhoduje spory mezi osobami vykonávajícími komunikační činnosti, pokud se spor týká povinností uložených tímto zákonem nebo na jeho základě a nikoli Český telekomunikační úřad podle § 129 odst. 1 zákona o elektronických komunikacích. Z tohoto důvodu byl předmětný spor postoupen předsedovi Rady Českého telekomunikačního úřadu dne 20. 7. 2009.

Správní orgán při posuzování návrhu vycházel z přesvědčení, že jeho pravomoc k rozhodnutí o dotčeném návrhu vyplývá ze skutečnosti, že jde o spor týkající se otázky existence povinnosti odpůrce uhradit za poskytnutou službu cenu, tak jak je stanoveno § 64 odst. 1 zákona o elektronických komunikacích, podle kterého je účastník, popř. uživatel veřejně dostupné služby elektronických komunikací, povinen uhradit za poskytnutou službu cenu ve výši platné v době poskytnutí této služby. Zajišťovací institut této povinnosti (v daném případě smluvní pokuta) sleduje osud věci hlavní, proto o něm správnímu orgánu rovněž přísluší rozhodovat.

Jak je uvedeno v § 141 odst. 4 správního řádu, ve sporném řízení vychází správní orgán z důkazů, které byly účastníky navrženy. Pokud navržené důkazy nepostačují ke zjištění stavu věci, může správní orgán provést i důkazy jiné. Neoznačí-li účastníci důkazy potřebné k prokázání svých tvrzení, vychází správní orgán při zjišťování stavu věci z důkazů, které byly provedeny. Správní orgán může též vzít za svá skutková zjištění shodná tvrzení účastníků.

Po přezkoumání veškerých podkladů správního řízení správní orgán konstatuje následující.

Správní orgán provedl dokazování dokumenty založenými ve spise, které jsou známy navrhovateli i odpůrci. Správní orgán k tomu dále uvádí, že se odpůrce v průběhu řízení k žádným skutečnostem tvrzeným navrhovatelem nevyjádřil, nerozporoval žádná tvrzení navrhovatele, ani nenavrhoval žádné důkazy. Z toho vyplývá, že odpůrce v průběhu řízení neprokázal ani nenamítl, že by některá z navrhovatelem vystavených Vyúčtování služeb neobdržel nebo je, byť jen částečně uhradil, případně rozporoval uzavření Rámcové smlouvy nebo rozporoval to, že mu služby z uvedené Rámcové smlouvy nebyly řádně poskytovány.

Z provedených důkazů a z výše uvedeného správní orgán dospěl k závěru, že Rámcová smlouva mezi navrhovatelem a odpůrcem byla uzavřena dne 22. 7. 2005 a odpůrce přestal navrhovateli platit za poskytnuté služby počínaje Vyúčtováním služeb č. 0030130406 za období od 1. 3. 2006 do 1. 4. 2006, vystaveným dne 6. 4. 2006, splatným dne 24. 4. 2006, stejně jako neuhradil veškerá následná jednotlivá Vyúčtování služeb, přestože služby sjednané na základě Rámcové smlouvy byly dle Vyúčtování služeb poskytovány a tato byla zasílána v souladu s podmínkami sjednanými mezi účastníky, nikoli však uhrazena, a proto dluh odpůrce trvá.

S ohledem na výše uvedené tedy správní orgán navrhovateli přiznává nárok na úhradu částky ve výši 142.552,50 Kč vč. DPH spolu s příslušenstvím, v podobě zákonného úroku z prodlení, v souladu s nařízením vlády č. 142/1994 Sb., ve znění nařízení vlády č. 163/2005 Sb., dle rozpisu uvedeného v části I. výroku tohoto rozhodnutí, kterou je povinen odpůrce navrhovateli uhradit za neuhrazená Vyúčtování služeb č. 0030130406, 0030800506, 0030670606 a 0032020706.

K části II. výroku správní orgán uvádí, že v rámci rozhodovací praxe správního orgánu II. stupně (např. čj. 79 381/2008-603), již mnohokrát konstatoval, že předmětná smluvní pokuta byla sjednána v rozporu s právní úpravou obsaženou v ustanovení § 544 odst. 1 z. č. 40/1964 Sb., občanského zákoníku (dále jen „občanský zákoník“). V této souvislosti navrhovatel v daném případě pouze využil svého práva, totiž ukončit smluvní vztah výpovědí (byť z důvodu, kterým je porušení některé ze smluvních povinností účastníka). Smluvní pokuta sjednaná na základě VPST navrhovatele, stejně jako v jednotlivých navrhovatelem doložených dokumentech s názvem „Objednávka služeb sítě T-Mobile a návrh Účastnické smlouvy“, je podmíněna nikoli porušením povinnosti odpůrce, nýbrž využitím práva, tedy vypovězením smlouvy ze strany navrhovatele. Odpůrce se sice zavázal k trvání smlouvy po určitou dobu (24 měsíců), ale tento svůj závazek neporušil. V průběhu správního řízení dospěl správní orgán k závěru, že odpůrce porušil jiný svůj závazek – platit ceny poskytnutých služeb ve lhůtě jejich splatnosti. Za porušení této povinnosti však smluvní pokuta sjednaná není, opožděné placení, respektive nezaplacení, je pouze jedním z výpovědních důvodů. To, zda navrhovatel vypoví smlouvu či nikoli, závisí plně na jeho vůli. Dle VPST je vznik nároku na smluvní pokutu na straně navrhovatele spojen s využitím jeho práva na vypovězení smlouvy. Taková konstrukce je nepřípustná. Proto správnímu orgánu nezbývá, než dané ujednání o smluvní pokutě v souladu s rozhodovací praxí správního orgánu a judikaturou Nejvyššího soudu (např. 32 Odo 1113/2003) vyhodnotit jako neplatné ve smyslu § 39 občanského zákoníku a tudíž nelze požadavku navrhovatele na úhradu smluvních pokut vyúčtovaných vyúčtováními smluvních pokut č. 9307016326 na částku ve výši 40.000,00 Kč, a č. 9308072501 na částku ve výši 322.111,00 Kč vyhovět. S přihlédnutím k tomu, že Správní orgán nepřiznal výše uvedené smluvní pokuty, nemůže přiznat ani jejich příslušenství.

K části III. výroku rozhodnutí správní orgán uvádí, že o návrhu navrhovatele na úhradu nákladů správního řízení za uhrazený správní poplatek rozhodoval v souladu s § 127 odst. 4 zákona o elektronických komunikacích, přičemž zkoumal poměr úspěšnosti navrhovatele ve správním řízení. Jinou náhradu nákladů účastníci řízení nepožadovali.

Je nutno uvést, že v tomto správním řízení byl uhrazen správní poplatek, ve výši 20.187,- Kč a k posouzení nároku přiznání náhrady nákladů řízení je nezbytné v souladu

s rozhodovací praxí správního orgánu, která mj. vychází z rozhodnutí Ústavního soudu České republiky III. ÚS 455/01, posuzovat poměr úspěšnosti v předmětném správním řízení.

V tomto správním řízení čj. 1 315/2008-606 o uložení povinnosti uhradit dlužné ceny poskytnutých Služeb a dalších úhrad na základě uzavřené Účastnické smlouvy ve výši 504.663,50 Kč s příslušenstvím byl navrhovatel úspěšný toliko v částce 142.552,50 Kč s příslušenstvím, což je 28,25 % z původně požadované částky.

Vzhledem k tomu, že v předmětných správních řízení nebyl navrhovatel úspěšný minimálně v 50 %, resp. byl více neúspěšný, než úspěšný, nelze mu ve smyslu výše uvedeného ustanovení zákona o elektronických komunikacích přiznat ani poměrnou část z požadované náhrady nákladů za uhrazené správní poplatky.

Na základě výše uvedeného jsem rozhodl tak, jak je uvedeno ve výrocích tohoto rozhodnutí.

#### Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho doručení podat rozklad v počtu dvou stejnopisů k Radě Českého telekomunikačního úřadu, prostřednictvím předsedy Rady Českého telekomunikačního úřadu, adresa Český telekomunikační úřad, odbor legislativní a právní, pošt. příhrádka 02, 225 02 Praha 025.



PhDr. Pavel Dvořák, CSc.  
předseda Rady  
Českého telekomunikačního úřadu